

đệm của Vườn quốc gia Phú Quốc, theo quy định hiện hành.

Hàng năm, vốn thuộc kế hoạch ngân sách cấp đầu tư cho tỉnh Kiên Giang, Bộ Kế hoạch và Đầu tư ghi rõ khoản mục vốn cấp cho việc đầu tư xây dựng các Dự án thuộc Vườn quốc gia Phú Quốc trên, để việc triển khai thực hiện bảo đảm đúng tiến độ theo Dự án được phê duyệt.

**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày ký.

Các Bộ trưởng, Thủ trưởng các cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. Thủ tướng Chính phủ  
Phó Thủ tướng

NGUYỄN CÔNG TAN

## QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 92/2001/QĐ-TTg ngày 11/6/2001 về việc kiện toàn Ủy ban quốc gia vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;

Để công tác vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam hoạt động có hiệu quả;

Xét đề nghị của Chủ tịch Ủy ban quốc gia vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam và Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ủy ban quốc gia vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam giúp Thủ tướng Chính phủ thực hiện những nhiệm vụ sau:

1. Tham mưu cho Thủ tướng Chính phủ trong việc xây dựng và kiểm tra thực hiện chiến lược và kế hoạch hành động quốc gia vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam; phối hợp với các cơ quan có liên quan đề xuất với Thủ tướng Chính phủ việc xây dựng pháp luật, chính sách của Nhà nước có liên quan đến sự bình đẳng giới và tiến bộ của phụ nữ.

2. Phối hợp với các cơ quan liên quan theo dõi, đôn đốc và kiểm tra tình hình thực hiện pháp luật, chính sách của Nhà nước đối với phụ nữ tại các Bộ, ngành và tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

3. Phối hợp với các cơ quan liên quan tuyên truyền, phổ biến và vận động thực hiện luật pháp, chính sách của Nhà nước đối với phụ nữ và Công ước của Liên Hợp quốc về xóa bỏ mọi hình thức phân biệt đối xử với phụ nữ (CEDAW); chủ trì soạn thảo báo cáo quốc gia về tình hình thực hiện Công ước CEDAW ở Việt Nam.

4. Cơ quan đầu mối trong lĩnh vực hợp tác quốc tế về vấn đề bình đẳng giới và tiến bộ của phụ nữ.

**Điều 2.** Thành viên Ủy ban quốc gia vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam gồm có:

1. Mời Chủ tịch Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam làm Chủ tịch Ủy ban.

2. Các Phó Chủ tịch Ủy ban:

- 1 Thứ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo,

- 1 Thứ trưởng Bộ Ngoại giao.

3. Các Ủy viên Ủy ban:

- 1 Thứ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư,

- 1 Thứ trưởng Bộ Tài chính,
- 1 Thứ trưởng Bộ Y tế,
- 1 Thứ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội,
- 1 Thứ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn,
- 1 Thứ trưởng Bộ Văn hóa - Thông tin,
- 1 Thứ trưởng Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường,
- 1 Thứ trưởng Bộ Tư pháp,
- 1 Phó Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ,
- 1 Phó Chủ nhiệm Ủy ban Bảo vệ và Chăm sóc trẻ em Việt Nam,
- 1 Phó Chủ nhiệm Ủy ban quốc gia Dân số và Kế hoạch hóa gia đình,
- Mời 1 đồng chí Phó trưởng Ban Tổ chức Trung ương Đảng.**
- Mời 1 đồng chí Phó Chủ tịch Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam,**
- Mời 1 đồng chí Bí thư Trung ương Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh,**
- Mời 1 đồng chí Phó Chủ tịch Hội Nông dân Việt Nam.**

Các thành viên Ủy ban làm việc theo chế độ kiêm nhiệm. Chủ tịch Ủy ban thống nhất với Thủ trưởng các cơ quan liên quan trình Thủ tướng Chính phủ quyết định danh sách các thành viên Ủy ban.

**Điều 3.** Chủ tịch Ủy ban quốc gia vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam quyết định thành lập Văn phòng giúp việc Ủy ban đảm bảo nguyên tắc gọn, hiệu quả, không phát sinh biên chế riêng và không làm tăng kinh phí hoạt động. Văn phòng

Ủy ban quốc gia được Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam cử người tham gia giúp việc.

Trụ sở Ủy ban được đặt tại cơ quan Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam. Ủy ban được Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam bảo đảm các điều kiện, phương tiện làm việc.

Quy chế làm việc của Ủy ban do Chủ tịch Ủy ban quyết định.

Ủy ban có con dấu riêng và được Nhà nước cấp kinh phí hoạt động qua cơ quan Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 72/Ttg ngày 25 tháng 2 năm 1993 của Thủ tướng Chính phủ về Ủy ban quốc gia vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam.

**Điều 5.** Chủ tịch Ủy ban quốc gia vì sự tiến bộ của phụ nữ Việt Nam, các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và Thủ trưởng các cơ quan, tổ chức có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Thủ tướng Chính phủ

**PHAN VĂN KHÁI**

**CHỈ THỊ** của Thủ tướng Chính phủ số  
**14/2001/CT-Ttg** ngày 11/6/2001 về  
việc đổi mới chương trình giáo dục  
phổ thông thực hiện Nghị quyết  
số 40/2000/QH10 của Quốc hội.

Thực hiện Nghị quyết số 14-NQ/TW ngày 11 tháng 1 năm 1979 của Bộ Chính trị Ban Chấp